

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

18 JUIN 1970.

Projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de protéger les réserves de poissons, de crustacés et de mollusques en mer.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ARTICLE 1^{er}.

A l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de protéger les réserves de poissons, de crustacés et de mollusques en mer, les mots « vingt-six francs à deux cent cinquante francs » sont remplacés par les mots « de deux cents francs à deux mille francs ».

ART. 2.

A l'article 3, alinéa 2, de la même loi la disposition « Cette amende sera de 50 à 500 francs » est remplacée par la disposition « Cette amende sera de quatre cents francs à quatre mille francs ».

Bruxelles, le 18 juin 1970.

Le Président
de la Chambre des Représentants,
A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,
G. JUSTE.
M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 8385

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
650 (Session de 1969-1970) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
17 et 18 juin 1970.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

18 JUNI 1970.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ten einde de visstand en schaaldieren- en weekdierenstand in zee te beschermen.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

ARTIKEL 1.

In artikel 3, eerste lid, van de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ten einde de visstand en de schaaldieren- en weekdierenstand in zee te beschermen, worden de woorden « van zesentwintig frank tot tweehonderd vijftig frank » vervangen door de woorden « van tweehonderd frank tot tweeduizend frank ».

ART. 2.

In artikel 3, tweede lid, van dezelfde wet wordt de bepaling « Deze geldboete bedraagt 50 tot 500 frank » vervangen door de bepaling « Deze geldboete bedraagt vierhonderd tot vierduizend frank ».

Brussel, 18 juni 1970.

De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,
A. VAN ACKER.

De Secretarissen,
G. JUSTE.
M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 8385

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
650 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
17 en 18 juni 1970.